

Zadnje vesti

Lepo, toda hladno z najvišjo temperaturo 70, na večer 48 stopinj. Enaka vremenska napoved velja tudi za jutri. Napoved iz Washingtona je ta, da je temperatura povsod obetno padla, je povsod tudi lepo, pa hladno.

Primeri radi skupnih šol med črnci in belci so trenutno najhujši v državi Kentucky. V West Virginiji so belci ubrali drugo pot, namreč ne vprijeti niti enega črnca, marveč belci otroci šolarji tako na srednjih kakor v osnovnih šolah naj bojkotirajo šolski pouk. Tako se je zgodilo v več krajih, da so šolske klopi prazne.

Tajnik organizacije za napredek črncev je v Denverju, Colo., silno ostro napadel Eisenhowerja in stavljal na njega vprašanje ali je slep in gluhi, da ne vidi in ne sliši kaj se dogaja na ameriškem jugu, ker ničesar ne ukrepa.

Adlai Stevenson se je vrnil iz Californije v Illinois in je dal izjavo, da Eisenhower v treh in pol letih v šolskem vprašanju ni storil prav ničesar.

Adlai se bo s šolo ponovno in ponovno bavil ne samo ko gre za bele in črne, marveč ko gre za pomanjkanje šolskih prostorov in učiteljsva.

Slučaj ugrabitve otroka družine Ruotolo v Hambden, Conn., postaja samotan. Truplo je bilo sicer najdeno v Lake Whitney, našli so ga trije dečki, ki so ločili ribe. Zdravniška preiskava je našla rane na senci in ugotovila, da so te rane bile prizadejane popreje in so začeli mater Ruotolo spraševati. Mati je bila trikrat zasilna in so ji nazadnje odpovedale moči. Poleg matere so agentje F.B.I. zaslišali tudi njeno sosedo. Truplo otroka so prenesli v kemični laboratorij F.B.I. v New Yorku. Kot znano, je bil otrok, star šest tednov, ugrabljen zadnjo soboto v bližini Hambdena, ko je bila mati na nakupovanju. Agentje F.B.I. pravijo, da se bo preiskava sedaj usmerila najprej na vprašanje ali ne gre za detomor.

Znan je slučaj iz kongresa, ko je šlo za zakon ali naj ima ameriška industrija plina svobodo pri določevanju cene plina, pa so senatorji javili odkrito, da so jim nekateri advokati industrije plina obljubljali, da dobi gotovo vsoto denarja sicer v strankino blagajno, če bodo glasovali za svobodo. Ti advokati so prišli v kazensko preiskavo in se je danes začel zoper njih sodni proces.

V Clevelandu se nahaja v zaporih Edna Sunday, stara 21 let, ki je pustila svojo šest mesečno staro hčerko v apartamentu poslopju na 4209 Euclid Ave. Zenska pravi, da je dobro poznala razmere v dotičnem poslopju in da je bila gotova, da bodo otroka kmalu našli, zato ga je tam pustila. Otroka je zapustila, kot trdi, ker jo je moč, star 25 let, pred nekaj tedni zapustil in odšel k svojim staršem v Florido. Zenska ima tudi dve leti staro hčerko, ki pa živi pri močvirih starših. Kot trdi, jo je moč zapustil brez sredstev in ji ni ničesar poslal v tem času. V nedeljo je zbolela zenska, ki je otroka varovala, ko je mlada mati delala, ter je morala delo kot strežnica v restavraciji pustiti. Ker je brez sredstev in brez doma, ni vedela

Izredno sklicanje poljskega parlamenta

WARŠAVA, 6. septembra—Poljska vlada je za prihodnji teden sklicala svoj parlament na izredno zasedanje. Vzrok: slabo gospodarsko stanje. Poljska vlada je hotela ustvariti nerazpoloženje do Združenih držav, ki da vršijo gospodarski bojkot do Poljske. Propagandi radija "Svobodna Evropa" je naprtla dogodek, ko je padlo na tla poljsko vojaško letalo in sta bila ubita dva pilota. To je sabotažno delo Združenih držav in "Svobodne Evrope," katero organizacijo vzdržuje Washington, pravi poljska vlada.

V čem se kaže poljska kriza? Po podatkih poljske vlade same prebivalstvo ni dovolj založeno z živili, stanovanjska akcija ni dosegla, kakor je bilo predvideno po načrtu, cilja o novem številu stanovanjskih hiš. Vlada nadalje priznava, da so narasle cene življenjskim potrebščinam, in da so delavske razmere po tovarnah slabe.

O življenju na Poljskem se trdi:

Kupna moč poljskega delavca je enaka dvetretinjski kupni moči poljskega delavca pred zadnjo vojno.

V poljskih tovarnah je nastal zastoj, zastoj tudi v premogokopih. Produkcija premoga je pod produkcijo, kot si jo je zastavil poljski gospodarski načrt. Poljska je bila prisiljena, da omeji izvoz premoga.

Rudo, ki jo rabi Poljska v svojih livarnah in jeklarnah, dobiva Poljska iz Sovjetske zveze. Ta surovina se je zmanjšala in Poljska se bavi z mislijo, da se obrne na Zapad, tudi na vlade držav Severne Afrike, o čemur naj sklepa izredno zasedanje kongresa.

Poljaki, kakor Rusi zahtevajo več hrane, več oblačil, večjo skrb srednji industriji in kritizirajo vlado, da je uporabila previsoke vsote za oborožitev in za tovarne, ki izdelujejo orožje.

V zadnjem času je Poljski prišlo na pomoč Sovjetska zveza, ji dala na razpolago živila, pa tudi devize, da Poljska nakupi živila v zapadnem svetu.

MEZDE NA ANGLEŠKEM

Vodstvo britanskih delavskih unijs je sklicalo skupno sejo, na kateri obravnava vprašanje zahtev delavskih unijs po višji mezd. Mezdno gibanje—ali naj se to jesen sproži ali ne. Finančni minister vlade Harold MacMillan je unijsam poslal poziv, naj ne sproži vprašanja višjih mezd, ker da ni čas za to.

Tajnica bo odsotna

Mrs. Adalyne B. Cecelic, tajnica društva Napredek št. 132 A.B.Z., bo odsotna od 16. do 23. septembra ko se bo udeležila konvencije Ameriške bratske zveze v Waukegan, Ill. V slučaju bolezni se naj člani javijo pri John Tanko, 19600 Arrowhead Ave., tel. IV 1-0838, po 6. uri zvečer. V tem času se ne bo pobiralo aseptenta.

Nenavaden fižol

Mr. Frank Hocevar, katerega vzlic njegovim 72 letim še vedno veseli delo na farmi, je letos posebno ponosen na nenavaden strožji fižol, ki je zrastel na njegovih farmi. Fižol meri celih 18 inčev in nam je Mr. Hocevar celo prinesel vzorec za dokaz.

Izlet v Pittsburgh

Članice krožka št. 3 Prog. Slovenk, katere so se priključile za izlet s busom v Pittsburgh, Pa., so prošene, da pridejo točno ob 6.45 uri zjutraj v nedeljo pred Slovenski društveni dom na Recher Ave.

VREME JE KAKOR PONORELO

Jesen je za Ameriko čas, da jo obiščejo orkani. Za enkrat jih še ni. Vremenske postaje pripisujejo temu pojavu vetrovom, ki so visoko nad nami, in ki so vzeli v zaščito vzhodno obalo. Ti vetrovi gredo od zapada do vzhoda, pa po vijugasti poti. Preganjajo orkane. To je bil tudi razlog, da se orkani, ki so se v letošnjem letu že pojavili, razbili, izgubili nekje na Atlantiku.

Centralna vremenska napoved v Washingtonu se za enkrat zadovoljuje le s tem, da bo povedala, če in kje se orkan pojavlja, ne more pa povedati, kaj bo jutri. Vsi znaki pa da kažejo, da to jesen ne bomo imeli orkanov.

Letošnje poletje označujejo, ko gre za vreme, za napol blazno. Vremenske postaje so zbrale podatke s sveta in so ugotovile, da je izredno vreme presenetilo na

kam drugam z otrokom kot ga zapustiti.

Blizu pomola E. 9 St. so našli v jezeru Erie utopljenega moškega, starega okrog 60 let. V kolikor je imel utopljenec pri sebi listin, policija trdi, da je iz njih identificirala v njem Franka Paltan, ki je stanoval na 1852 E. 26 St.

zemeljski obli skoraj eno milijardo ljudi. Ena milijarda ljudi se je čudila in spraševala, odkod ti izredni vremenski pojavi. Izredna je bila tudi zima. Evropa se pritožuje, da je doživela najslabšo zimo v tem stoletju. Zmrzovalo je celo na Portugalskem. Ob obali Sredozemskega morja je bila uničena žetev, olive in drugo drevje, niso prinesle zaželjenega sadu. Evropski veletrgovci kot Donava in Rena, so tako globoko zamrzili, da je bilo potrebno na milijone ton dinamita, da so razstrelili led, če so hoteli vzdržati plovbo po teh rekah.

Avugst je presenetil letoviščarje v Evropi. Mesto, da bi se kopali v soncu, so v mnogih letoviških dobili točo. Evropski kmetje z žalostjo gledajo na to, kako majhen bo letošnji pridelek.

Tudi Sovjetska zveza se pritožuje nad izrednim vremenom. Avgust je bil preveč deževen in Nikita Hruščev sam priznava, da žetev se ne bo tako obnesla, kakor je zapisano v njegovem petletnem gospodarskem načrtu.

Pri vsem tem pa ostane gotovo eno, da točnih vremenskih napovedi še nimamo in da o vzrokih slabega vremena le ugibamo.

ZA MEDNARODNO LJUBEZNIJO LAHKO TIČI IZDAJSTVO

Del Slovenije so imeli v zadnji svetovni vojni zasedene Italijani. Ljubljano, Dolenjsko in Notranjsko.

Nekatera slovenska dekleta so se, kot pravimo, znašla. Bilo jih ni veliko, bile pa so, ki so se spajdale z Italijani. Ljubezen je mednarodna, tako so odgovorile na očitke, da se družijo z Italijani. Italijani so znali izkoristiti to ljubezen tudi v politične špijanske namene. Dekleta so spraševali, kaj je s tem, kaj je z drugim rodoljubom in ker "ljubezen vse prenese," so bile te Slovenke hote ali nehoti odkrite in so sorojake direktno ali indirektno ovajale.

Rodoljubi so jih poznali. Če se je gibalo samo v ljubzenskem krogu, so ji rodoljubi pokazali, da v vojni to ni prav. Bili pa so usmiljeni. V Ljubljani so navadno tem dekletom že na kak način postregli lase "na baline" prav do kože. To dekleta so seveda ni moglo več prikazati v družbi.

Grki na otoku Cipru, ki se upirajo angleški oblasti in hočejo nazaj k materi Grčiji, smatrajo svojo borbo za boj na življenje in smrt. Kdor od domačinov ni z nami, je proti nam. Tudi Grkinje na otoku Cipru se pajdašijo z Angleži. Ena od teh deklet je zadnjič izgubila zaročenca in več članov sorodstva, pa se znašlo v Angliji, kamor so jo bili odpeljali Angleži.

Z otoka Cipra poročajo o drugem slučaju, da se je Grkinja domačinka v glavnem mestu Nicosia zagledala v angleškega narednika, pa je imela z njim ljubavno razmerje. Je moralo biti v ozadju že kaj več.

Grkinja in Anglež sta bila v spalnici in se poljubovala, tako vsaj pravi Grkinja, ko so nenadno vstopili v sobo trije Grki domačini in angleškega narednika s strelom na mestu pobili.

V zadnji vojni, pa tudi po tej vojni je nastal poseben politični izraz o narodni časti.

Redne seje

Po treh mesecih se zopet prične seje Prijateljskega kluba in sicer v nedeljo, 9. sept. ob 6. uri zvečer v Kunčičevi dvorani. Prijatelji so vabljeni.

Redna seja društva Euclid Pioneer št. 158 S.N.P.J. se vrši v nedeljo ob 10. uri dopoldne v Ameriško jugoslovansko centru na Recher Ave. Članstvo je vabljeno, da se udeleži.

Redna seja društva Mir št. 142 S.N.P.J. se vrši v nedeljo dopoldne ob 9.30 uri v Slov. domu na Waterloo Rd. Seja je važna radi 50-letnice društva in se prosi članstvo, da se gotovo udeleži. Tajnik se je vrnil z obiskom v stari domovini.

Redna seja društva V boj št. 53 S.N.P.J. se vrši v nedeljo dopoldne ob 9.30 uri v Slov. domu na Waterloo Rd. Seja je važna radi 50-letnice društva in se prosi članstvo, da se gotovo udeleži. Tajnik se je vrnil z obiskom v stari domovini.

NEHRU JE PRIPRAVLJEN, DA NASTOPI V VLOGI POSREDOVALCA V EGIPTU

INTERES ANGLEŽEV—INTERES FRANCOZOV

CAIRO, 6. septembra—Odbor petih članov držav, katere je izbrala londonska konferenca, da se pogaja s predsednikom Egipta Nasserjem, se je ponovno sestel z Nasserjem. Nasser je temu odboru stavil svoje protipredloge, katere so člani odbora sami pregledali, vsebino pa sporočili poslaništvom držav, ki so bile poslale svoje zastopnike na londonsko konferenco, imajo pa tudi svoje poslanike v Cairu v Egiptu. Trdi se, da je razpoloženje dobro, da pa še ni ničesar konkretnega.

Predsednik Indije Nehru je najavil svoj obisk sosedu Egipta Arabiji Saudia, kamor bo prišel dne 24. septembra. Nehru bo svojo pot nadaljeval iz Arabije v Egipt, med tem časom pa naj spremlja razvoj dogodkov v Egiptu njegov osebni odposlanec Krishna Menon ter Nehruja stalno obvešča.

Predsednik Nehru hoče uveljaviti svojo posredovalno vlogo, hoče osebno intervenirati v Cairu in računa s tem, da do 24. septembra ne bo še ničesar konkretno sklenjenega.

Predsednik angleške vlade Anthony Eden se zaveda tega položaja, da—

Če bi začel prenapregljeno akcijo zoper Egipt, bi proti njemu nastopili britanski laboristi.

Če bi se rešitev tega vprašanja le zavlačevala, bi laboristi napadli Edena, da ni napravil ničesar. Britanski laboristi zahtevajo v vprašanju Sueškega prekopa pameten kompromis.

Francoski interes v Egiptu je večji, kakor se misli. Ne gre samo za premoženje Sueške družbe, katere so Francozi delničarji skoraj do polovice; Francozi imajo interes na Egiptu samem.

Francozi so investirali v Egiptu \$1,200,000,000. Francoske banke imajo v Egiptu 11 svojih podružnic, ki so zelo zaposlene v dajanju posojil na egiptska posestva. Francozi imajo v Egiptu devet velikih zavarovalnic, so lastniki tovarn, pa tudi posebne rafinerije olja, ki leži ob reki Nilu.

Francozi imajo v Egiptu lastne šole in knjižnice.

V Washingtonu trdijo, da bo Nasser vse vprašanje zavlačeval vsaj do meseca novembra, ko se v New Yorku zopet sestanejo Združeni narodi. Med tem časom bi Nasser za svoj program vršil propagando v zunanjem svetu in bi imel na zasedanju Združenih narodov v novembru že veliko prijateljev za sebe.

Tudi ta možnost se omenja, da bi Nasser sprejel neko kontrolo mednarodnega odbora nad plovbo po Sueškem prekopu, če bi v ta odbor prišel tudi zastopnik Egipta, dalje pa zadostno število nevtrancev, tako da bi nevtralni zastopniki imeli večino v odboru. Nasser zahteva, da naj bo v tem odboru zastopana Švedska, iz Azije pa Indija.

Vprašanje pilotov, ki so v službi ob Sueškem prekopu, postaja vedno bolj važno. V Washingtonu se informacijami iz Moskve, da je rusko vojaško poveljstvo poslalo sovjetske pilote v

šolo, kjer se učijo arabskih jezikov. To za vsak slučaj, če bi morali iti kasneje v službo ob Sueškem prekopu.

Zastoj v pogajanju

V Kairu je dal predsednik Egipta, Nasser, končni odgovor, da ne sprejme predloga londonske konference, da naj bo plovba po Sueškem prekopu pod mednarodnim nadzorstvom. Položaj je še bolj kritičen, prvič ker to, kar je predlagal Nasser, je za večino članov londonske konference, tudi za Ameriko, nesprejemljivo. Drugič radi tega, ker je v odboru petih veliko nesoglasje.

V Washingtonu je tajnik Dulles dal izjavo, da še ni vsega konec. Vsaka stranka je pač predlagala največ in je razumljivo, da ta največ je res začetek pogajanj, končno pa pride do kompromisa.

V Londonu je predsednik vlade, Anthony Eden, sklical izredno zasedanje parlamenta na 12. sept. Ali da sklenejo, da se uporabi oborožena sila ali kaj?

CELEBREZZE V NEW YORKU

Ali naj se Rapid Transit razširi tudi na zapadno stran Clevelanda, za to gre. Stroški bi znašali \$400,000. Mestna občina nima denarja, družba New York, kjer je tudi središče New York Centrala, da najde kak kompromis.

Proslava zlate poroke

Mr. in Mrs. Lawrence in Antonia Schiberl iz 425 E. 156 St. bosta prihodnji teden slavila 50-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. V počast temu dogodku jima bodo otroci in sorodniki priredili lepo slavnje v soboto, 8. septembra v Kunčičevi dvorani na Waterloo Rd. Pričetek ob 8. uri zvečer. Slavljenca bo čestitami in jima želimo še na mnoga leta.

V bolnišnici

Mrs. Dorothy Marc, soproga poznane Krist Marc iz 716 E. 160 St., se nahaja v Cleveland Clinic bolnišnici. Prijatelji jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi se čim prej zdrava vrnila domov.

Pozdravi

Najlepše pozdrave vsem Progressivnim Slovenkam in čitateljem Enakopravnosti pošiljajo s proslave Narodnega dneva S.N.P.J. v Chicagu, Tom in Josie Zakrajšek, Ivanka Shiffer, Dotie Sodnik in Betty Nadvornik, Helen Mikuš, Jožica Peterak, Lojzka Muha, Tončka Urban in Frances Kristan. Od tam so se podali v Spring Lake, Mich.



ANNA KNAUS

Včeraj zjutraj je nagloma umrla v St. Alexis bolnišnici, kamor je bila odpeljana malo prej, Anna-Knaus, rojena Centa. Starša je bila 76 let in je bila pionirka v naselbini. V Ameriki se je nahajala 58 let. S svojim pokojnim soprogom Louisom, ki je umrl leta 1924, sta vodila več kot 40 let vinarno na 3916 St. Clair Ave. Doma je bila iz vasi Mala Slivca pri Velikih Laščah, kjer zapuščala dva polbrata in dve sestre. Bila je članica društva Marije Magdalene št. 162 K.S.K.J. in društva Carniola Tent št. 493L T. M.

Tukaj zapuščala dva sinova Louis in Edward, pet hčera: Anna, Mrs. Donna Shuster, Mrs. Mary Glowacki, Mrs. Mollie Curilovic in Mrs. Dorothy Kne, devet vnukov, brata Joe Centa in sestro Mrs. Jennie Levstek-Centa. Sin Henry je umrl pred nekaj leti, sestra Mrs. Frances Skully je umrla leta 1953, sestra Mrs. Margaret Skoda pa leta 1954.

Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 9. uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 9.30 uri in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder nočjo ob sedmih.

Pogreb

Pogreb pokojne Mary Klum se vrši v soboto ob 8.15 uri zjutraj iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Our Lady of Perpetual Help na Neff Rd. ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

Kokošji obed na pikniku

Zenski odsek farme S.N.P.J. bo v nedeljo popoldne serviral fin kokošji obed na pikniku, ki ga priredi na izletniških prostorih na Chardon in Heath Rd. Servirati se prične že ob 1. uri popoldne, tako da ne bo treba pripravljati doma obeda. Obedi in večerje, ki jih ta odsek od časa do časa pripravi, so vedno prvovrstni in ob vsaki priliki je več posetnikov.

Sezona priredb na prostem se bliža zaključku, zato je priporočljivo, da se poslužite prilike, ki jo imate in pohitite v družbo veselih ljudi. V nedeljo bo prijetno na pikniku, igrala bo Grabnarjeva godba in zabava bo vsepsojna.

O delu mladinskega sodišča

V nedeljo popoldne med 12.30 in 1. uro bo nastopil na Slovenskem radio programu na postaji WDOK poznani John Alden (Alich), ravnatelj probacijskega oddelka pod sodnikom mladinskega sodišča, Harry L. Eastman. Govoril bo o delu mladinskega sodišča, da se mladoletniki, ki so zašli na kriva pota, zopet spravijo na pravo pot.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.

6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

VSE—ALI PA NIČ?

To se zdi, da je sedanji program črncev v Ameriki. Skoraj bi rekli, da gre za novo revolucijo. Če vzamemo besedo "revolucija," potem so vsaj začetkoma vsake revolucije bili programi v resnici VSE ALI PA NIČ. Sicer revolucija bi ne bila potrebna. Vsaka revolucija namreč popolnoma prelomi in pometa s preteklostjo in ne pozna nobenega kompromisa.

Smo v začetku šolskega leta 1956-1957. Zopet gre za položaj črnih otrok na ameriških šolah. Črnski skrajneži zahtevajo, da so njihovi otroci pripušeni v vse osnovne in srednje javne šole. V naših dnevnikih poročili smo obrazložili položaj kot je, da je namreč bilo pred sodbo federalnega vrhovnega sodišča, ki je izreklo, da je ločevanje po plemenih po javnih šolah neveljavno, 17 držav, ki so izvajale ločevanje. Po tej sodbi je osem držav vztrajno zagovarjalo pravice vsake države, da ta sama odloči, kakšne naj bodo šole, pa so se istočasno izrekle za ločevanje po šolah še naprej. Izglasovali so celo posebne postavbe, da to načelo podkrepijo. District of Columbia (Washington) je odpravil ločevanje. Ostalih osem držav, ki so prej poznale ločevanje, skuša postopoma to ločevanje odpraviti. Iz poročil, ki smo jih prinesli v preteklem tednu, posnamemo, da z odpravo ločevanja belih in črnih šolarjev ne gre gladko predvsem v Texasu in pa v državi Tennessee.

V zadnjem času smo opazili pri voditeljih skrajnega krila črnske organizacije, da jim gre res za "vse ali pa nič." V Alabami so začeli z bojkotom mestnih avtobusov. Ta akcija se je prenesla tudi v razna mesta Floride. Mi smo lahko sledili izjavam črnih voditeljev, tudi pastorev baptistovske sekte, ki so javno pridigovali, da bojkot ne bo ponehal, dokler ne bodo dobili črni polne enakopravnosti. Črnka visokošolka Luce nam je znana. Hoče v svojo silo kot edina črnka na univerzo v Alabami, kjer so jo izključili nakar se je poročila z nekim črncem v Texasu, pa sili kot edina črnka zopet nazaj na državno univerzo Alabame.

Črnci skrajneži so izdali parolo, da morajo biti prosta za njih vsa mesta, vse službe, kratkomalo, če črncem poteka na vrata urada, ki sprejema v podjetju nove moči, naj bodo ta na stečaj odprta.

Če pogledamo okrog sebe, vidimo prvič, da so v Ameriki delodajalci, družbe, ki po svojih pravilih sprejemajo v službo le pripadnike gotove verske sekte. Poznamo podjetja, ki omejujejo sprejem v službo na državljanstva USA. Kdo ni državljan, ne more dobiti tega mesta. Pa vzemimo pravilo, da se morajo črnci sprejeti v službo, kjer pač potrkajo, kaj pa če bi obratno postavili zahtevo, da naj gre vsakdo, tudi črncem na službo, kamor se pozove! Že ta slučaj kaže, da z zahtevo "vse ali pa nič," ne pridemo nikamor.

Ameriški javnosti na splošno, tudi slovenski, je malo znano, da skuša federalna vlada v Washingtonu korak za korakom odpraviti vse nepotrebne omejitve, ko podjetja sprejemajo polagoma svoje moči. Od leta 1941 dalje je federalna vlada gledala na to, da ameriška podjetja, ki sklepajo s federalno vlado kupčijske posle, naj imajo doma v podjetjih odpravljeno ločevanje po plemenih. Ta določba je važna. Mi smo imeli že priliko, da podčrtamo, s kakimi ogromnimi milijardami dolarji razpolaga samo federalna vlada, s kakimi milijardami državne vlade in posamezne občine. To nam bo še bolj jasno, če tudi podčrtamo, da je 85 odstotkov ameriške industrije v enem ali drugem oziru odvisno od vladnih naročil.

Na razpolago nam je zadnji pregled federalne vlade, kako je ravno Washington pritisnil na tiste industrije, ki sklepajo s federalno vlado kupčije, naj odpravijo v notranjosti podjetja razlikovanje po plemenih. To se korak za korakom tudi odpravlja.

Predsedniški kandidat demokratske stranke Adlai Stevenson si je sam postavil program, da bodo tudi črnci dejansko enakopravni z belci do leta 1963.

Toda končno in glavno: Vsi ljudje niso in ne bodo enako sposobni!

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Piknik—Clam Bake—tekma v streljanju

CLEVELAND, Ohio — Da, tako smo sklenile me, žene članov lovskega kluba St. Clair Rifle and Hunting Club. Priredile bomo program, ki bo takorekoč—three-in-one—to se reče, kar tri sorte zabave na en dan. Vse to bo v nedeljo, 9. septembra na klubovi farmi tam na cesti 44, dve milj iz Painesville-a.

Vljudo vabimo vse cenjeno občinstvo, da pride in se z nami pozabava v lepi naravi predno bo starka zima nas zopet prisilila, da si poiščemo zabave in razvedrila po dvorinah.

Servirale bomo fino pripravljene obed—Clam Bake—ki bo nekaj posebnega. Imeti pa morate v naprej rezerviran listek, katerega si lahko naročite pri Bertu Dovan (tel. KE 1-3536) ali pa pri Juliji Novak (tel. KE 1-1980). Če se niste poskusili "Clam Bake," imate zdaj priliko, če pa ste, pa veste, da je to prav slastni obed in ga gotovo ne zamudite.

Tekma v streljanju na glinaste golobe bo tudi nekaj izrednega. Svojo spretnost bo lahko poizkusil vsak, kdorkoli zna bistro pogledati na muho puške celi. To bo veliko zabave za gledalce kot za one, ki bodo v tekmi.

Da pa naš najbolj zanima kako se bodo naši možički odrezali, je samo ob sebi umevno. Ti se zmerom tako radi hvalijo kako spretni lovci so, in da jim noben fazan ne uide—hm, bomo videli v nedeljo koliko jim je verjeti. Jaz sem mojemu rekla, da se naj le dobro pripravi, če ne—saj veste, kaj bo—če ne!

In da ne bo ves ta trud v tekmi zaman, naj vam povem, da bodo najboljši tekmovalci deležni nagrad. Torej, dovolj povedano za enkrat!

Piknik ni piknik če ni dobre godbe poleg. Tudi to smo preskrbele in ste kar brez skrbi—zadovoljila bo mlade kot stare. Letos vedno dežuje—torej žeje ne bomo trpeli, za prigrizek bodo pa tudi pripravljene razne dobrote. No, zdaj veste, da bo v nedeljo, 9. septembra prav lušno na prireditvi, ki so jo pripravile članice ženskega odseka lovskega kluba, torej, vabljene ste vsi lovci in prijatelji ter vsi, ki imate radi dobro zabavo, da pridete na farmo na Rt. 44 v Painesville, O.

Julia Novak.

Golaž in polenta na pikniku

CLEVELAND, Ohio — Pevec in pevke zbora Triglav vabijo vse na piknik, ki ga priredijo v nedeljo, 9. septembra na vrtu in v dvorani Doma zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.

Posebnost na tem pikniku bo večerja—golaž in polenta—kar bo pripravil naš pevovodja Mr. Anton Schubel. Če le pomislimo na to fino jed, imamo skomine, torej komaj čakamo, da je bomo zavžili. Servirati se jo bo začelo po 3. uri popoldne. Le pridite vsi in pripeljite svoje družine. Če bi pa slučajno ne marali polente, bo na nekaj drugega, tudi pristno slovenskega—to so okusne žemlje kot smo jih tako radi imeli v stari domovini. Vstopnine na piknik ni nobene.

Pevec in pevke bomo zelo veselili, da nas obiščete. Pridite pa

naj bo solnce ali dež, saj imamo dovolj strehe, pod katero se bomo spravili v slučaju slabega vremena in zabava bo takisto najboljša. Vabimo vse, ki radi imate dobro družbo in lepo petje, še posebno pa se priporočamo onim, ki še niso bili pri nas na "West Side," da pridejo. Boste vsi imeli dobro zabavo. Na svidenje!

Anna Jesenko,
poročevalka.

Zadnji poklon Jožetu Koporc

CLEVELAND, Ohio — Društvo Mir št. 142 S.N.P.J. je zopet zgubilo zvestega člana. Po kratki bolezni je preminil Jožeta Koporč, star 63 let. Stanoval je na 785 E. 157 St. Pokojni je bil doma iz Ceste, pri Stični na Dolenjskem, kjer zapušta tri brate in tri sestre ter več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 44 let. Bil je mirnega in prijaznega značaja, rad je zahajal na društvene seje in bil dober delavec pri piknikih, banketih ali drugih zabavah. Vedno je postregel s smehljajem na ustih in tudi petja ni manjkalo tam, kjer je bil pokojni Jože Koporč navzoč, zato ga bomo pogrešali ko ga ne bo več med nami.

Jožeta Koporč sem prvič spoznal leta 1912 na društveni seji društva sv. Barbara št. 26. Ze takrat je redno prihajal na seje. Bil je tudi direktor Slovenske zadrzne zveze in ko je bila Zadruga v finančni stiski, ji je pripomogel do nadaljnjega obstoja. Žal je, da se tako dobra dela za narod vse preveč hitro pozabi.

Odkar se je društvo sv. Barbare združilo z društvom Mir št. 142 S.N.P.J. je nam dosti pripomogel na veseljih in piknikih. Še na zadnjem pikniku je delal v točilnici, čeprav njegovo zdravje ni bilo tako kot bi želel.

Bil je član in direktor Slovenskega doma na Holmes Ave. ter član Slov. dphrodnele zveze. Vsi, ki so ga poznali, so ga cenili, in ga bodo ohranili v trajnem spominu.

Pokojni zapušta tukaj soprogo Rose, sina in hčer Olgo McArdle ter tri vnuke, več znancev, sorodnikov in prijateljev. Pogreb se je vršil 15. avgusta iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi na pokopališče Calvary.

V imenu društva Mir izrekam soprogi in družini globoko sožalje. Društvo je izgubilo člana, ki ga smo vsi spoštovali, ker bil je zvest Jednoti do zadnjega vzdihljaja. Truplo počiva v hladni zemlji, a duh Tvoj, Jože, bo živel dokler tudi mi ne pridemo tja, kjer si Ti. Bodi Ti lahka ameriška zemlja!

Anton Bokal,
predsednik.

V Florido

WORCESTER, N. Y.—Po štirih mesecih bivanja v New Yorku se vračava z ženo nazaj v Florido.

Tem potom se zahvaljujeva vsem našim prijateljem v New Yorku za vso gostoljubnost in postrežbo. Pozdravlja vse prijatelje tudi v Clevelandu in v New Smyrna Beach, Fla., ter uredništvo in osebje.

Najin novi naslov bo: 122 Park Blvd., New Smyrna Beach, Fla.

Joseph in Antonia Vadjal.

Ženski odsek farne S.N.P.J.

CLEVELAND, Ohio—V nedeljo, 9. septembra ste vabljene na piknik, ki ga priredi ženski odsek farne S.N.P.J. na izletniških prostorih S.N.P.J. na Chardon in Heath Rd. Servirale bomo, kakor vsako leto, fin obed za samo \$1.75. Vsak bo dobil dovolj, da ne bo šel lačen od mize. Poleg okusne kokeše pečenke bomo imele pripravljeno tudi kaj drugega za one, ki nimajo radi kokeše pečenke.

Odbor prosi vse, da si vnaprej preskrbijo listke za obed, in sicer vsaj do petka, da se bo vedelo za koliko pripraviti. Pokličite tajnico na IV 1-4871 ali predsednico PO 1-3549. Veselite se lepega vremena, ki ga imamo na razpolago predno nastopi jesen. Ne mučite se s kuhinjo v nedeljo doma, pač pa pridite na prijazne prostore našega S.N.P.J. parka. Naša dekleta vsa rada pomagajo, da se lepo postreže vsem posetnikom in v nedeljo bo tudi prvovrstna postrežba. Točaji bodo postregli s fino pijačo, John Grabnar bo s svojimi muzikanti igral tako, da bodo veseli tisti, ki radi plešejo, kot tisti, ki radi poslušajo dobro godbo. Balincariji bodo imeli priliko do svoje zabave na balinišču, in sploh se vsem obeta prijetna zabava.

V slučaju slabega vremena bomo pa znotraj, pod streho.

Obed se prične servirati ob 1. uri popoldne. Vabimo vas še enkrat, da če nimate preskrbljenega listka za obed, in si ga hočete zagotoviti, da pokličete takoj. Ne bo vam žal. Vas vabi ženski odsek farne S.N.P.J.

Antonia Tomle,
predsednica.

POMOČI U.S.A. INDIJI

Za Indijo se potegujejo tako Združene države, kakor Sovjetska zveza. Vlada Indije Nehruja je sklenila z vlado v Washingtonu novo pogodbo, po kateri bo Amerika iz svojih zalog dala Indiji živila za nekaj sto milijonov dolarjev. Ob tej priliki je Washington objavil pregled pomoči Indiji tako od strani Združenih držav, kakor Sovjetske zveze. Ameriška pomoč Indiji znaša sedaj milijardo dolarjev, ruska pomoč v dolarski valuti 100 milijonov dolarjev posojila, da Indija lahko napravi jeklarne.

RAZPIS SLUŽBE!

DIREKTORIJSLOVENSKEGA DELAVSKEGA DOMA

15335 Waterloo Avenue
CLEVELAND 10, OHIO

RAZPISUJE SLUŽBO OSKRBNIKA S.D.D.

Pismena prošnja za službo mora biti poslana potomo pošte na predsednika gospodarskega odbora: Tony Vrh, 19401 Renwood Ave., Cleveland 19, Ohio. (telefon: IV 1-0809), z navedenimi kvalifikacijami zmožnosti dela in število članov v družini. Vsaka prošnja mora biti dostavljena na zgoraj navedeni naslov najkasneje DO DNE 14. SEPTEMBRA tega leta.

Oskrbnik ima mesečno plačo s prostim stanovanjem.

Za Direktorij Slov. Delavskega Doma
VINCENT COFF, tajnik

Vabilo v prosto naravo

CLEVELAND, Ohio—Kmalu, vse prekmalu bomo zaključili naše izlete v prosto naravo. Čas beži in jesen se bliža, hladni dnevi prihajajo in mi se bomo morali zadovoljiti v tople kurjenjeh sobi.

Ženski odsek farne S.N.P.J. vas vabi, da se pridružite nam v nedeljo, dne 9. septembra, to je prihodnjo nedeljo. Postreženi boste s kokešo večerjo z vso prikuho in naša pridna dekleta bodo spekla tudi potice.

Večerja z vso prikuho, vključena je tudi juha, stane samo \$1.75. Godba bo Grabnarjeva in ta je vedno tako lepa in poskočna, da je vsakemu prijetno tam pri sreju.

Torej na svidenje v nedeljo, 9. septembra na farmi S.N.P.J. Mary Bozich.

Zemlja je dražja

Federalno tajništvo za kmetijstvo ceni, da so bile ameriške farne leta 1956 vredne \$170, 100,000,000. Cene zemlji so poskočile za štiri odstotke. Ameriška zemlja ni prosta dolgov. Zemljiški dolgovi znašajo okrog 19 milijard dolarjev. Odkod višje cene za zemljo?

Kmetijsko tajništvo pojasnjuje tako: Tendence farmarjev je ta, da veliki farmarji hočejo napraviti svoje farne še večje. Povprašujejo po manjših farmah, da bi jih pokupili. Manjši farmarji to vedo in zemlje nočejo prodati. Torej zakon o ponudbi in povpraševanju. Povpraševanje je veliko, ponudb pa malo.

Ameriška mesta se širijo. Zemljišča postajajo stavbišča. Stavbišča pa so dražja kot zemljišča.

PREDRAGI VOZNI LISTKI

V Clevelandu raziskuje občinski svet mesta Clevelanda, zakaj mestni avtobusi samo dražijo cene voznim listkom, gotove proge pa izkazujejo samo primanjkljaj. "Nekaj gnilega je v državi vanski," pravi Shakespeare v svoji drami Hamlet.

Uprava mesta Napolija v Italiji je podražila cene voznim listkom pri cestnih železnicah od štirih centov na pet in pol (to računano v dolarski valuti). Vročekrvni Italijani se ne zadovoljujejo kar tako. V Napoliju se je zbralo kakih 500 demonstrantov, ki so vagone cestne železnice razbijali s kamenji.

September bo drag

Ameriška tekstilna industrija je nekam pravočasno opozorila Amerikance, da se bodo v mesecu septembru oblačila podražila.

Oglašajo se ameriške industrijske družbe in to kar po vrsti, da bodo tekom meseca septembra zvišale cene svojim produktom. Gre tudi za vsakovrstne stroje. Kako je s cenami živilom, čutimo vsi.

In položaj ameriškega delavstva? Moderni program velikih delavskih unijs je ta, da ustavi v nove delovne pogodbe posebno določilo, da se mezda avtomatično zviša, če se zvišajo stroški preživetja.

Danes je v Ameriki 2,500,000 unijsko organiziranih delavcev, ki uživajo te avtomatične materialne ugodnosti. Radi dragine znaša zvišanje mezde povprečno štiri cente več na uro, ali \$1.60 na teden. Unije, ki imajo take pogodbe, zastopajo delavstvo v avtomobilski stroki, v jeklnarstvu, v tovarnah, ki izdelujejo elektrotehnične stroje, v tovarnah, ki izdelujejo kmetijske stroje, dalje v letalstvu in v aluminiju. Radi dragine znaša to avtomatično povišanje v imenovanih podjetjih \$2,000,000 na teden.

RIBA—310 FUNTOV

Ameriško unijsko organizirano delavstvo se mnogo bavi športom. Na zapadu, sploh ob obalah, tudi z ribolovom. Fishing! Delavec Richard Chock se je na Pacifiku udeležil celo tekme v ribarjenju in je imel srečo. Na njegov trnek se je ujela riba marlin, ki je tehtala 310 funtov. Predno jo je Richard privlekel na obalo, je trajalo celo uro in deset minut.

ZDRAVILO, KATEREGA NE BI DAL NITI ZA \$1.000

Gospod Paul Ruža iz New Yorka piše:

"Spoštovana Tatra Co.! Pismam, kakšen čudež se je zgodil. Za mene so Vaši čaji vredni življenja in jih ne bi dal za \$1.000. V glavi se mi je vse vrtilo, kot da sem pil in bil sem se iti na ulico. Na tedi sem zgubil 30 funtov in bil sem tako slab, da sem komaj hodil. Misel mogel jesti, spati, bil sem prečuljiv in nevrozen. Dolgo časa sem hodil k dvema zdravnikoma po dvakrat na teden. Pregledali so mi kri, slikali srce, lig. Rekli so mi, da imam visok krvni pritisk, revmatizem, slabe ledvice in še več drugega. Nobena stvar mi ni pomagala. Prišel sem jemati Tatra čaj št. 1 in druge Vaše čaje in v kratkem času je bolezen kot in v sto odstotno zdrav. Svaka je iz Evrope mi piše, da so Vaši čaji čudežno pomagali tudi njej. Usel jih bom in priporočal vsakomur, dokler bom živ.

Vam zelo hvaležen

PAUL RUŽA.

Alli trpiti radi ZAPRTJA, pokvarjenega želodca, plinov, utrujenosti, slabih živcev ali glavoobola! Mnoge te nepravilne povesje zaprtje, lastno čestokrat čudežno izboljša, ako očistite vaše telo in ako vam razni udje daljšejo radno, skatija TATRA ZELIČNI CAJ št. 1 samo \$1.

Kadar dobite prehlad in priletno kašelj, kašljati, imate vročino, srbečico v grlu in težko dihanje škodljiva toplota, PECTO-RAL-PRISNEGA CAJA št. 2 dajte blagodejno.—\$1 skatila.

Mnoge izkorvane REVMATIZME, MOČNE, bolečine, utrujenost, mišični krči, bolečine v rokah, nogah in celem svetu, morete mnogokrat izboljšati s posebno pripravljeno in blagodejno očistilno formulom zdravilne rastline. REMOLEX CAJ—\$1 skatila.

EMATEA, pa je znani čaj, skuhate iz rastline, čigar vrednost jamčijo dolge izkušnje. Pomaga, kadar imate nepravilno krevi ali z zaprtjem. EMATEA CAJ—\$1 skatila.

REMEK CAJ ZA LEDVICE št. 5 blagodejno deluje za slabe ledvice in mehur.—\$1 skatila.

Vsak čaj stane \$1 skatila. SEŠT SKATEL DOBITE ZA \$5. Mi plačamo poštnino v Združenih državah za vnaprejšnjo plačilo. Poštnina za Kanado 15c, za druge države 20c za skatilo. Iz Kanade pošljite vselej M.O. Naročilo pošljite na

TATRA COMPANY
BOX 60, DEPT. 9
MORRISVILLE, PA.

Ženski odsek
farne S.N.P.J.

PRIJAZNO
VABI NA

PIKNIK in "CHICKEN DINNER"

v nedeljo, 9. septembra
na FARM S.N.P.J., Chardon in Heath Rd.

IGRA GRABNARJEV ORKESTER
Servirati se prične ob 1. uri.

"Opatov Praporščak"

Spisal FR. REMEC

(Nadaljevanje)

Pred vsem je poiskal nekaj količev in jih nekoliko obsekal, potem pa pobral vse vrvi, kar jih je bilo v koči. Vse to je vzel pod pazduho, zaklenil kočo in šel od ceste na stran, kjer ga je čakal pater Hugon s hlapcem.

—Dostoj gre vse dobro, je dejal Matija z zadovoljstvom. Zdaj le hitro na delo.

Možje so se vrnili na cesto. Tam so na obeh straneh ceste zabili nekaj količkov v zemljo in napeljali čez cesto vrv.

—Kakor strune so napete te vrvice, se je smejal Matija, in če bi sam zlodej prišel, bi se moral vjeti v to past. Zdaj pa le previdni bodimo in pazimo, da se nam kaj ne pokvari.

Sedli so na stran ceste v senco, ki jo je dajalo grmovje, in čakali. Noč je bila tiha. Noben

šum ni motil miru, le v daljavi na strani proti Zatičini so se videle posamične luči.

Moralo je biti že po enajsti uri, ko se je čulo od St. Lamber-ta peketanje kopit. Kmalu na to se je tudi razločilo govorjenje in smejanje.

—Že gredo, je šepnil Matija. Zdaj vsak na svoje mesto.

Možje so se tiho splazili bliže k cesti. Vendar so gledali na to, da jih je skrivalo grmovje in da bi jih nihče ne mogel zapaziti. Matija je smuknil na ono stran, od koder so prihajali jezdec, in je legel za grm. V rokah je imel dolgo šibo in je bil pripravljen udariti žnjo.

Počasi so se bližali jezdec. Vsi trije so jahali vstric in se šalili ter smejali tako brezskrbno, kakor da zanje ni na svetu nobene nevarnosti.

—Zastoj si se trudil, ljubi Lamberg, se je čulo govoriti ene-ga teh jezdec. Jaz sem te opa- zoval ves večer. Margareta se še zmenilani za tvoje laskanje. Ta ženska je brezčutna in nima sr- ca.

—To je že v rodovini! Saj njen brat, zatiški opat, tudi nima sr- ca, je rekel drug jezdec.

—Margareta je kakor rojena za samostan. Boš videl—čez ne- kaj let bo že kje opatinja in te- daj bo vesela, če boš ti Lamberg hotel k nji hoditi v vas.

Jezdec so udarili v smeh. Ravno v tem trenutku so prišli mimo mesta, kjer je bil skrit Ma- tija, in bili le še nekaj korakov oddaljeni od napeljanih vrvi. Previdno je Matija stegnil roko in z vso silo udaril konje s šibo po zadnjih nogah. Zaslišalo se je samo žvižg šibe in nekaj klcev.

Konji so preplašeni poskočili— se zapletli v vrvi in cepnili na tla ter podrli s seboj jezdec.

—Hura — nanje, je zakričal Matija in planil s grmovja. In s "hura" klici so se odzvali nje- dolo šibo in je bil pripravljen udariti žnjo.

Počasi so se bližali jezdec. Vsi trije so jahali vstric in se šalili ter smejali tako brezskrbno, kakor da zanje ni na svetu nobene nevarnosti.

Matija je poruval količke iz

zemlje in pobral vrvi. Dva ko- nja sta vstala in stekla čez polje, eden je obležal, ker si je polomil noge.

Matija je stopil pred svoje jet- nike, ki so bili presenečenja in strahu kakor okameneli in niso zinili niti besedice.

—Gospodje plemeniti, jim je rekel Matija, ni se vam bati nič hudega. Mi nismo razbojniki, marveč pošteni ljudje. Če greste zlepa z nami, se vam ne skriv- niti las. Mogoče je sicer, da bo- mo to cesto z vami olepšali na ta način, da vas obesimo, ali to ni odvisno od nas, marveč od zatiš- kega opata.

Jetniki so se prestrašili in za- čeli prositi.

—Saj vam vendar nismo nič- sar storili, je dejal grof Lam- berg.

—Nikogar ne poznamo tod! Zakaj ste nas napadli in zvezali?

—Vidite, gospodje, je dejal Matija, stvar je nekoliko zamo- tana, a lahko se izteče še prav dobro. Ali poznate praporščaka Rovana?

—Ne, je odgovoril grof Lam- berg. Slišal sem o njem, a ne poznam ga.

—To je škoda, prav res da je škoda, je menil Matija. Opat Albertusa pa poznate?

ste že v postelji za celo noc?



posezite (Ne tecite) ZA VAŠ telefon ob postelji

Ne dopustite, da bi zgodnji ali pozni klici vas spravili iz postelje! Posezite za priročen in cenen telefon ob postelji! Vam nudi privatnost telefoniranja in tudi protekcijo. Izberite si ga v barvah. Da naročite, pokličite Ohio Bell in vprašajte za vašega Service Representative.

THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

Za priročne nove telefonske ugodnosti, pogledajte strani 17-24 v vaši telefonski knjigi s črtnimi platnicami

Pokličite MAIn 2-9900

PRIROČNI DODATNI
TELEFONI NA DOMU

85c

NA MESEC
POLEG DAVKA IN INŠTALACIJE
Dodan je enkrat račun za barvni telefon



VISOKO-ŠOLSKA DIPLOMA

Pridobite si diplomu—do- bite boljšo službo. Vzemite toliko tečajev kot jih potrebujete. Dnevni ali ve- čerini razredi.

Tečaj se prične 10. septembra.

Tudi pouk v prodajanju zemljišč, Drafting, Radio-TV, stenografiji.

Odobreno po državi in veteranski organizaciji

Griswold Institute

Edina akreditirana privatna visoka šola za odrasle v Clevelandu
1766 EAST 12TH STREET
SUperior 1-7200

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebar- vamo, da bo kot nov. Poprav- ljamo ogrodje in fenderje. Varimo (welding).
J. POŽNIK — GL 1-3830
982 E. 152 ST.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY

POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrodja ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Večerna posluga do 10. ure

MAX'S AUTO BODY SHOP

1139 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

CLERNT Sohio Service

Izvršujemo splošna avtva po- pravila in prodajamo gorivo, olje in druge avtne potrebščine.
6002 ST. CLAIR AVE.
EN 1-8881

GOSTILNE

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Frank in Rosie Mihčič, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino.
Dobra družba.
ENDicott 1-9559

M. M. & R. CAFE

JOE SADAR in MATI, lastnika
6507 ST. CLAIR AVENUE
Prvovrstna piva, vina in žganje ter okusen domač prigrizek.
Ob petkih serviramo "FISH FRY."

HECKER TAVERN

1194 EAST 71st ST. — EN 1-9778
John Sustarsic - Mary Hribar
Sedaj točimo na kozarce fino Lowenbrau Münich pivo, znano že preko 550 let, ki prihaja iz največ- je pivovarne v Bavariji.

S L TAVERN

John Sauric — John Lenarsic
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazen družba.

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.
STANI EY in MAMIE, lastnika
Točimo TUDI nemško importirano pivo.
Se priporočamo.

CVETLICARNE

SLOVENSKA CVETLICARNA

Jerlečić Florists
Sopki za neveste in družice so naše posebnost. Venci in cvetje za vse slučaje.
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

—Seveda ga poznam, je odgo- voril grof Lamberg in njegova spremljevalca sta mu pritrdila.

—To je pa tudi škoda, je rav- nodušno pripomnil Matija.

—Zakaj?

—Zato, ker je Rovana junak in poštenjak, opat pa zasluži veša- la, je dejal Matija in pospešil ko- rake. Kar vam imam še povedati vam povem v ti-le hiši.

Prišli so bili do Gregorjeve ko- če in peljali jetnike v edino so- bo tega revnega poslopja. Matija je ukresal luč in se široko posta- vil pred plemenitaše.

—Lej, lej, je rekel, kako zale ptičke smo vjeli. Eden izmed vas je grof Lamberg, kaj ne?

—To sem jaz!

—Tako, tako! Me prav veseli, gospod grof, se je norčeval Ma- tija. Vašo sestro, grofico Heleno poznam prav dobro. Lepa punica je, samo malo predrobna. In ka- ko živa! Prav rad jo imam! Ko

HIŠE NAPRODAJ

Ali hočete prodati vašo hišo?

Mi imamo kupce za vsako- vrstne hiše, lote, parcele z enim ali več akrov zemljišča.

Imamo kupce za razne domo- ve, kateri nimajo nikakršnih finančnih zaprek.

Pokličite

JOHN KNIFIC
820 EAST 185th STREET
IV 1-7540

2 NOVI ZIDANI

"ranch" bungalow hiši. Pri- trjena garaža za 2 avta; 3 spal- nice; "tile" kopalnica; peč, vdelana pečica, stroj za pomiva- nje posode; zgotovljena rekrea- cijska soba z baro. Lota 76x234 čevljev. V lepi slovenski nasel- bini. Cena \$34,800.

Odprijo na ogled v nedeljo od 2. do 6. ure.

3220 - 3224 Richmond Rd.
(Med Euclid Ave. in Chardon Rd.)
Za podrobnosti pokličite

ROBICH CONSTRUCTION CO.
RE 1-6230

bi bil nekoliko mlajši, bi jo koj zasnuhil, saj bi imela precej do- te.

—Za Boga, je prosil grof Lamberg, kaj hočete od nas? Nikar se ne norčujte in povejte, kaj nameravate z nami.

—To je hitro povedano, je me- nil Matija. Slišali smo, da je pra- porščak Rovana težko ranjen in da ga je opat vrgel v ječo. Rovana je pa naš prijatelj in mi bi ga radi rešili.

(Dalje prihodnjije)

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

VAS MUČI GLAVOBOL?

Nabavite si najboljše tablete prot' glavobolu v naši lekarni.
Cena 50c.

MANDEL DRUG CO.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

CARST MEMORIALS

Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

Pozor

DRUŠTVA S.N.P.J.I

Sedaj je čas, da si rezervirate DATUME za PIKNIKE na FARMI S.N.P.J.I., Chardon in Heath Rd. v letu 1957. Vse rezervacije morajo biti predložene pisnimim potom.

JOHN LESKOVEC,
tajnik Farnskega odbora

VDOVA

sprejme na stanovanje dve mirni in poštene ženske, ki bi delile stroške. Blizu transportacije. V lepem kraju.

Za podrobnosti pokličite

WI 2-4873

ŽENSKA

srednjih let, sama, želi dobiti v najem dve veliki sobi (eno za spal- nico, drugo za kuhinjo), opremljeni ali neopremljeni, pri mirni družini med Superior Ave. in St. Clair Ave. Kdor ima za oddati naj pokliče

EX 1-9011

Marquette Sheet Metal Works

1336 EAST 55th STREET
UT 1-4076
LEO LADIHA in SIN,
lastnika
Izvršujemo vsakovrstna klesarska dela, napravimo klobove, popravimo strehe in forneze. Zanesljivo delo in zmerno ceno.

STANOVANJSKE HIŠE

Na prodaj je privlačen 6 sobni frame bungalow, podkleten, plinski ogrev, garaža za 2 kari.Cena \$18,500

5 let stara, 6 sobna Colonial hiša blizu E. 222. ceste, podkle- tena, garaža za 2 kate.Cena \$20,800

Na E. 266. cesti 5 sobni bungalow na krasnem lotu, podkle- ten, plinski ogrev, garaža za 2 kari.Cena zmerna

Na E. 91. cesti 7 sobna frame Colonial hiša, moderna kuhinja, karpeterana, plinski ogrev.Cena \$10,500

TRGOVINA

Na E. 152. cesti in Waterloo Rd. je na prodaj restaurant z pre- zračevalno napravo (air conditioned). Mesečni rent \$125.00.Cena \$8,500

DOHODNINSKA HIŠA

za 2 družini, v zelo dobrem stanju, 6 in 5 sob, eno stanovanje na plinski ogrev, eno pa na premo.Cena \$14,700

Za podrobnosti se obrnite na:

KOVAC REALTY

960 EAST 185th STREET KE 1-5030
REGISTRIRAJTE VAŠE HIŠE PRI NAS!



MI DAJEMO MERCHANTS ZNAMKE

Velika razprodaja zimskih sukenj

prinaša znano blago,
ki se ga običajno dobi
v suknjah po 69.95 do 79.95

\$48

Vse z magično Milium
podlogo

- Forstmann Fleece
- Stroock Fleece
- Imported Cashmere Blend
- Alaskan Seal Blends
- Dramatic Clutch
- Button Front
- Large Cape Collar
- Push-Up Sleeves
- Črne, Rdeče, Sive
- Rosewood, Nude, Sive
- Za dekleta
- Za ženske
- Kezar Bolviso
- Double Collar
- Novelty Yoke Backs
- Mere 10 do 18

Nobenega
predvplačila
Eno leto za odplačati
po Bailey's lahkem
kreditnem načrtu

Umetno prezračeno
3. nadstropje in
pri podružnicah



KADAR KUPUJETE ALI
PRODANATE
hišo, zemljišče, trgovino ali
drugo trgovsko podjetje, se z
zanesljivo obrnite na
Joseph Globokar
886 EAST 74th STREET
HE 1-6807

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastoj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 1-4212

Veščaki v izpolnjevanju
zdravniških predpisov
BRODY DRUG
7533 ST. CLAIR AVENUE
Damo posebne cene za zdravila
za staro domovino.

John Petric - George Kovacic
Unijška brivnica
Točna in prvovrstna posluga
Se priporočava
761 EAST 185th STREET

FR. SKABAR'S
DELICATESSEN & BEVERAGES
3721 E. 93 St. — BR 1-6092
Pivo — vino — mehka pijača — kumpanje —
sladoled — maslo — meso za sendviče, itd.
Pokličite za večja naročila in dostavo na dom.

MONCRIEF NAPRAVA ZA ZRACENJE
SKOZI CELO LETO
Poleti HLADI — Pozimi GREJE
Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca
THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

USTANOVljENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

Files of Motor Vehicles Mechanized

(Continuation)

The second phase of the mechanization program—setting up a Master "History" Card File will list the permanent license number for each driver and violations as reported by the courts of records. Under Section 4513.37 of the Revised Code of Ohio all justices of the peace, mayors and courts of record are required to submit certified reports of such violations and convictions within ten days to the Bureau.

"The third phase—establishing the 'Convictions' File," stated Martin, "will show the conviction record of drivers during the past two or three years." In commenting on the "Convictions" File, Director Felty said, "The time is rapidly approaching when we can point directly to those drivers who perennially are violating our traffic laws."

CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING
CALL
DEarbron 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

AUTOMATIC LAUNDRY — No other laundry within 15 miles radius; serving 6,000 population; grossing over \$12,000 year. Owner has other interests. Priced to sell. Good lease. Write owner, Don B. Hunter, 2 Burdick, Edgerton, Wis. Phone 1161 J

SHOE REPAIR SHOP

Illness forces sale after 25 years. Loop location. Reasonable. BErkshire 7-0013

FOOD MART

Located in Roseland. Other interests. Gold mine for "live butcher." Buy with or without inventory. Pullman 5-2898

LIQUOR — Bar and Kitchen.

Gross better than \$125,000 year. Owner retiring. Call TUxedo 9-4157 after 5:30 or EUclid 3-1772, days

GROCERY and DELICATESSEN — Vicinity Fullerton and Pulaski. 3 rooms in rear. Call owner. BElmont 5-1112

GROCERY - DELICATESSEN - MEATS — Real money-maker. Living quarters in rear. Selling account of illness. 813 N. Clark DElaware 7-3322

REAL ESTATE

GLENVIEW — By owner. Charming 2 story Colonial. Beautifully landscaped wooded lot. 3 bedrooms, living room with fireplace, dining room, kitchen, 1 1/2 baths. Large screened porch. Full basement. Gas heat. Attached garage. Separate tool house. Close to schools, shopping and transportation. Upper 20's. GLEnview 4-6323

WHEELING — Wonderful buy. Commercial property — Milwaukee Ave. Two buildings — 2 car garage — 145 ft. frontage. Emergency hospital equipment and Martha Washington residence, home partly furnished. Ideal for chicken dinners — Gas and oil heat — \$65,000; half down. Retiring. Phone Wheeling 455 or 122

NORTH LAKE — De Luxe 5 room expandable, knotty pine interior, tile bath and kitchen, aluminum siding-stone front. Completed landscaped, 75x135 lot, fenced. City sewers, water. Near everything. By owner. \$16,500. TUxedo 9-4508

OAK LAWN

3 large bedroom, brick ranch. Attached garage. By owner. Phone — GArden 5-0341

2 FLAT BRICK — 4.4. Gas heat, automatic hot water, both flats, 1 1/2 car garage. Enclosed porch. Tile bath, venetian blinds, carpeting, storms, screens. Very clean thruout. \$14,500 full price. By owner. CLiffside 4-0598

Mechanization has made this possible."

Actual work on mechanization began last November. Each and every license was reviewed through the "qu-soundex" method, and a permanent license number assigned to licensees — numbering 4,288,000. Probably 100 thousand of these will be eliminated through the detection of duplicates. All information on the licenses was then transcribed to tabulating cards in 87 column-listings. Finally emerging was the Master "Work" File.

In the joint statement summarizing the mechanization project, C. E. Nofer, Acting Registrar of the Bureau of Motor Vehicles, and Director Felty stated, "It has been a gargantuan task. Carl Martin, Robert T. Scott and all the staff have worked tirelessly 'around the clock' to meet the September 4 deadline for issuing notices of renewal, handling in the past several months the equivalent of 120 million cards. Much remains to be accomplished, but we definitely are 'over the hump,'" the statement continued. "When the mechanization of the remaining two files—'history,' and 'conviction,'—are completed, Ohio will become the only large state in the country to have such a system," the statement concluded.

Chicago, Ill.

HELP WANTED

COUPLE — Woman for housework — man to chauffeur and garden work. Own room and bath. HAYmarket 1-5225 ask for Yolanda

DOMESTIC HELP

WOMAN — For general housework and plain cooking; for small family in Winnetka. Own room and bath. Other help. References. Top salary. Tel.: Winnetka 6-1903 (collect)

HOUSEKEEPER — Care for semi-invalid lady. Go or stay. Light housework. Must speak English. MICHigan 2-2396

HELP WANTED MALE

WORKING FOREMAN

"EXCELLENT OPPORTUNITY!"
Must be thoroughly familiar with operation of

Langstone Spiral Tube Winders
Some Supervisory Experience helpful.
Steady permanent work.
Liberal benefits.

Good pay.
Call MR. DINEEN at
PORTsmouth 7-1800

OFFICE BOY

17-20 years
Paid Vacation
Profit Sharing
Permanent
5-Day Week
Vaughan Seed Co.
601 W. JACKSON
1 block West of Union Station

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

BIRTH

A baby girl, their first child, was born to Mr. and Mrs. Richard McIntosh. Mother, the former Sally Strumbel, is secretary of the Zarja Singing Society. Grandparents for the first time, are Mr. and Mrs. Felix and Sophie Strumbel, 1980 East 221 Street, Euclid, Ohio.

HOME

Mr. John Steblay, solicitor for the Enako, was released from Huron Rd. hospital, and is now convalescing at his home.

Mr. John Centa, the insurance agent, successfully underwent an operation, and is now convalescing at his home, 13417 Kuhlman Avenue. Friends may visit him.

IN CLEVELAND

Milan N. Popp, arrived in Cleveland on Aug. 25th to visit his parents, Mr. and Mrs. N. R. Popp, 160 East 212 Street. Milan was recently promoted to the rank of Chief Recruiting Officer of the American Coast Guard in Rochester, New York. His visit home also gave Mr. and Mrs. Popp an opportunity to see their three year old granddaughter Susie Lynn. Chief Milan was a member of the U. S. Navy during World War II, during which time he was awarded various citations and medals for his service.

V A NEWS

Peacetime veterans with no war service are not entitled to Veterans Administration hospitalization without service-connected disabilities.

The statement was released today by William Holsinger, Manager of the VA Regional Office at Cleveland, Ohio in answer to numerous inquiries.

He said the only conditions under which peacetime veterans may be admitted to VA hospitals are:

1. If they were discharged under other than dishonorable conditions for a disability incurred in line of duty; or,
2. If they are receiving VA compensation for a service-connected or service-aggravated disability.

Mr. Holsinger said peacetime service for the purposes of VA hospitalization is any period of service that occurs before or after a war as defined by the Congress.

Generally speaking, he said, peacetime service for VA hospitalization falls between the following dates:

November 12, 1918 when World War I ended for all except a few and December 7, 1941 when World War II is deemed to have started.

December 31, 1946 when World War II ended except for a few and June 27, 1950 when the Korean conflict is deemed to have started.

January 31, 1955 when the Korean conflict ended to the present time.

Mr. Holsinger said veterans who served only during the foregoing periods are considered as peacetime veterans for the purposes of VA hospitalization and therefore may be admitted to VA hospitals only if they meet the eligibility requirements established by Congress for these veterans.

Special eligibility requirements apply to peacetime veterans who have been retired from active service Mr. Holsinger said. He advised these veterans to check their eligibility status with VA if they should need hospitalization.

WEDDING BELLS

Louis J. Lautizar, son of Mr. and Mrs. Louis Lautizar of East 71 Street, and Florence Kay Daly, daughter of Mr. and Mrs. Joseph E. Tanner of Toledo, Ohio, were married on September 3rd. The wedding ceremony took place in Toledo. Congratulations!

SMOOTH TIRES

One half of the automobiles on Ohio's roads need an immediate replacement of at least one tire. One out of ten tires on the road today is worn smooth, 21 per cent are 75 per cent worn, 36 per cent are 50 per cent worn, and 33 per cent are less than half worn out.

These are facts brought out in the annual tire survey conducted at Sohio stations when a scientific check was made on 36,584 tires on customer cars.

The left front tire apparently gets the most wear on any automobile, this survey showed, and the left rear tire receives the least wear. The survey indicated that for the greatest service, tires should be changed from one wheel to another occasionally.

CRANWOOD RACETRACK

The stakes winning thoroughbred AKBOY will race at Cranwood during the meeting Monday at the suburban Cleveland track. A recent victor in the \$5000 Randall Park Handicap, AKBOY was ranked among the top juveniles last year and finished third in a \$25,000 stakes at Suffolk Downs shortly after scoring several times at Cranwood.

The speedster from the N. R. Low stable is expected to be a starter in the many rich overnight handicaps scheduled during the 44 day Cranwood meeting. A number of other top runners now campaigning at Randall Park will also be performing over the five furlong Cranwood course.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE

SAVE
Part Of
Every Pay

FOUNDED 1854
The Cleveland Trust Company
WE WELCOME YOUR SAVINGS
Member Federal Deposit Insurance Corporation

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS & FURNITURE DEALERS
1053 EAST 82nd STREET
COLLINWOOD OFFICES:
17002-10 LAKE SHORE BLVD.
15301 WATERLOO ROAD
HEnderson 1-2088
KENmore 1-5890
KENmore 1-1235

REHEARSALS RESUMED

The Juvenile Singing Society of the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road, will again start with rehearsals every Friday. They are meeting this evening at 6:30 at the SWH, and new members are welcome. Parents of the youngsters will have a meeting at 7:00 p. m.

DEMOCRATIC RALLY

The public is cordially invited to attend the East County Democratic Rally held on Saturday, September 8th at the Lyndhurst Park in Lyndhurst on Rt. 322. Program will begin at 5 p. m. and entertainment will continue until 11 p. m. There will be free door prizes and refreshments.

Further details on the Rally can be obtained by calling Don Conteen, Democratic Ward Leader, tel. HI 2-5331.

OBITUARIES

Bizaj, Katherine—of 3175 West 54 Street. Age, 64 years. Member of SNPJ and SDZ. Wife of Michael, mother of Mrs. Gizelda Kish, Mrs. Olga Kolozy and Mrs. Rose Schweda.

Cebulj, John—passed away suddenly of a heart attack. Age 71 years. Family residence at 20470 Lindberg Avenue. Member of S.D.Z. Husband of Josephine (nee Colaric). Father of John L. and Frank.

Notice

TO ALL S.N.P.J. LODGES
PICNIC DATES for 1957 are now being accepted for the S.N.P.J. RECREATION FARM, Chardon & Heath Rd. All requests must be in written form.

JOHN LESKOVEC,
Secretary Farm Board

JOHN KAUSEK STUDIO



WEDDING and GROUP PHOTOS
PORTRAITS
COMMERCIAL PHOTOGRAPHY
762 EAST 185th STREET
For Appointments Call: IV 1-1797
Plenty of Parking Space in Rear



NEED A LOAN
TO SOLVE A
BUSINESS PROBLEM?
Want to expand? Modernize? Come in and tell us your plans and discuss a bank interest loan.

Member F.D.I.C.

NORTH AMERICAN BANK
15619 WATERLOO ROAD
6131 3496
ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

1956-57 EXHIBITION SCHEDULE AT MUSEUM OF ART

(Sept. 6—Oct. 31)
PRIMITIVE TO
CONTEMPORARY
SCULPTURE
(Little Gallery)

An exhibition consisting of Museum and loan objects showing how the sculpture created by primitive man has influenced the sculpture of 20th century Europe and America.

(Sept. 25—Nov. 5)
SUMMER OUTDOOR
CLASSES
(Educational Corridor)

(Oct. 2—Nov. 4)
ART: THE INTERNATIONAL
LANGUAGE

A "Museum Week" exhibition which develops the concept of a museum as a means to international understanding and which illustrates the museum's role in the community. The show is divided into three sections: religious art, secular art and museum education.

(Oct. 2—Oct. 28)
CONTEMPORARY ITALIAN
PRINTS

The first exhibition of present-day Italian prints to cross the Atlantic, includes prints varying from the poetic to the realistic. Many intaglio processes are represented as well as woodcut and wood engraving and new forms of color lithography by younger artists. The exhibition is circulated by the Boston Public Library in exchange for a similar collection of American prints exhibited in Italy.

(Nov. 8—Jan. 1)
THE VENETIAN TRADITION
An Exhibition centering around Museum paintings augmented by generous loans. The show begins with XVI century Venetian art and extends through four centuries to illustrate the development of painting and allied arts which have been revitalized and inspired by this great tradition of Venice.

(Nov. 2—Jan. 9)
VENETIAN DECORATIVE
ARTS
(Little Gallery)
An exhibition providing additional background material for THE VENETIAN TRADITION Exhibition.

tional background material for THE VENETIAN TRADITION Exhibition.

(Nov. 9—Dec. 30)
PRINT CLUB EXHIBITION

(Nov. 14—Dec. 9)
ART FOR THE FAIRMOUNT
TEMPLE

An exhibition of objects created especially for the new temple in Beachwood, Ohio. Included in the exhibit are sculpture by Ibram Lassaw and Herbert Ferber, and mosaics and tapestries fashioned by Rattner. These will be on view in the Museum just before the final installation takes place in the Temple.

(Jan. 8—Feb. 10)
BURCHFIELD
WATERCOLORS

The initial showing of this exhibition in honor of Charles Burchfield took place in January 1956 at The Whitney Museum of American Art in New York. After a long and successful tour the exhibition comes to its final showing in Cleveland where Burchfield was trained and where he began his brilliant career.

(Jan. 15—Feb. 18)
WORK OF SPECIAL CLASSES
(Educational Corridor)

(Jan. 29—March 3)
PIERPONT MORGAN
LIBRARY FIFTIETH
ANNIVERSARY EXHIBITION

An exhibition consisting of Medieval and Renaissance illuminated manuscripts, incunabula, bindings, literary manuscripts, incunabula, bindings, literary manuscripts and drawings. This show offers an opportunity to see in Cleveland objects which rarely leave the Morgan Library.

IN HOSPITAL

Friends of Mr. Louis Resetic, 15012 Hale Avenue, may visit him in Lakeside Hospital, where he is a patient.

Mrs. Mildred Mezgec, 866 East 200 Street, underwent an operation in Euclid-Glenview hospital. Visitors are permitted.

Colon Therapy
Dierker System
Steam Cabinet
Whirlpool

ST. CLAIR MEDICAL MASSAGE CLINIC

(State License)

6731 ST. CLAIR AVENUE

ENdicott 1-7455

By Appointment Only

**HER
FUTURE
IS UP
TO
YOU!**



When a farsighted parent opens a savings account for his child, he's providing a foundation for future financial security and opportunity for that youngster. Even small amounts saved regularly will grow to a substantial savings reserve. And by encouraging the child to take part in building his own savings, you teach him the habit of thrift. Drop in soon and open an insured savings account for each of your youngsters with a convenient amount.

3% CURRENT RATE ON SAVINGS 3%

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.

813 E. 185 St.
IV. 1-7800
TWO LOCATIONS
6235 St. Clair Ave.
NE. 1-4670